

Daim Ntawv Meej Tseeb: Kaus Tshem Daus

Qhov kev pab cuam ntaub ntawv no yog siv los pab sawv cev tus kheej rau cov neeg xiam hoob khab (disabilities). Tsis muaj qhov sau no yuav to taub siv los hais plaub ntug. Xav paub kev meej tshaj no rau kev tswv yim, thov nrog ib tug kws lij choj tham.

Vaj Tsev (Tsev Nyob Ua Kev (Apartments), Tsev Sib Txuas (Condos), Etc.)

Tus Laj Txheej ua Teeb Meem nyob rau Vaj Tsev

- Xa ib daim ntawv thov kev pab (accommodation) hais txog teeb meem rau kev kaus daus thiab yuav qhia li cas koj kev xiam hoob khab rau koj tswv tsev los sis tus nai saib tsev.
 - Nws yog ib qhov tseem los suav ntxiv npaj ntaub ntawv kho mob txhawb rau koj qhov kev thov no.
- Teev tseg kev xwm txheej (incidents) thiab kev sib tham nrog rau cov hnub tim thiab cov sij hawm caij nyoog ntawd.

Yog qhov teeb meem no daws tsis tiav raws li sij hawm ntawd, koj muaj sau ib daim ntawv tsis txaus siab foob rau cov koos haum nram qab no:

Kev Tsis Txaus Siab Mus Rau Hauv Zej Zog (Local Complaints)

Yog koj nyob rau hauv ib lub zos (municipality) uas muaj lub hoob kas Saib Kev Ncaj Ncees (Office of Civil Rights), lawv yuav pab tau koj.

Npe: Wisconsin Department of Agriculture, Trade, and Consumer Protection (DATCP)
Xov Tooj: 800-422-7128 los sis 608-224-5012
Lub website: [mydatcp.wi.gov/Complaints/complaint/create/
f242c589-da19-e511-af89-0050568c06ae](http://mydatcp.wi.gov/Complaints/complaint/create/f242c589-da19-e511-af89-0050568c06ae)

Npe: Wisconsin Equal Rights Division
Xov Tooj: 608-266-6860
Lub website: dwd.wisconsin.gov/er/civilrights/housing/default.htm

Kev Tsis Txaus Siab Mus Rau Ntawm Tsoom Fwv (Federal Complaints)

Npe: US Department of Housing and Urban Development (HUD)
Xov Tooj: Zej Zog Tus Lej Xov Tooj:
414-297-3214, TTY: 414-297-1423
Kev Saib Tsis Tau Tus Npaws Xov Tooj (Housing
Discrimination Hotline):
800-699-9777, TTY: 800-877-8339
Lub website: [www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp/
online-complaint](http://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp/online-complaint)

Pej Xeem Tej Chaw (Cov Kev (Streets), Cov Chaw Taug Kev (Sidewalks), Etc.)

- Tiv tauj rau koj tus neeg zej zog (public works department).
- Yog qhov teeb meem no daws tsis tiav raws li sij hawm ntawd, hu rau cov nom tswv xaiv tau lawm hauv zej zog.
 - Cov nom tswv thiab lawv cov ntaub ntaww (contact) yuav nrhiav nyob hauv (My Elected Officials) nrhiav mus rau qhov ntawm (My Vote Wisconsin): myvote.wi.gov/en-us/My-Elected-Officials
 - Koj yuav tiv tau rau lub (Wisconsin Elections Commission):
Xov Tooj Hauv Zej Zog: 608-266-8005
Xov Tooj Pub Dawb: 866-868-3947

Cov Chaw rau Pej Xeem Kev Muaj Rau (Cov Lag Luam)

Xa ib daim ntaww qhia txog ntawm teeb meem tsis kaus daus rau tswv ntawm thaj chaw los sis lub lag luam ntawd.

Yog qhov teeb meem no daws tsis tiav raws li sij hawm ntawd, koj sau daim ntaww tsis txaus siab foob mus rau cov koos haum nram qab no:

Npe:	Wisconsin Equal Rights Division
Hom Twg:	Kev Tsis Tsaus Siab Hauv Zej Zog (Local Complaint)
Xov Tooj:	608-266-6860, TTY: 608-264-8752
Lub website:	Xav kawm txog kev saib tsis tau nyob rau cov chaw pej xeem nyob los sis chaw lom zem via (Equal Rights Division): dwd.wisconsin.gov/er/civilrights/discrimination/publicaccommodation.htm

Nrhiav daim ntaww (Discrimination Complaint form) nyob rau no: dwd.wisconsin.gov/dwd/forms/erd/erd-10241-e.htm

Npe: US Department of Justice
Hom Twg: Federal Complaint
Xov Tooj: 202-307-0663; Voice: 800-514-0301; TTY: 800-514-0383
Lub website: Xav paub ntaub ntawv txog tsab cai Title III siv rau cov lag luam: www.ada.gov/topics/title-iii/

Kawm txog ntau yam kev koj loss au ib daim ntawv tsis txaus siab tsoom fwv foob: www.ada.gov/file-a-complaint/